

VERLAGE UND DIE IDEENGESCHICHTE VON ›1968‹

DEUTSCHES LITERATURARCHIV MARBACH
10.-11. OKTOBER 2019 – BESPRECHUNGSRAUMEINE VERANSTALTUNG IM RAHMEN DES INTERNATIONALEN ARCHIVFORSCHUNGSPROJEKTS ›1968.
IDEENKONFLIKTE IN GLOBALEN ARCHIVEN‹

GEFÖRDERT AUS MITTELN DER VOLKSWAGENSTIFTUNG

PROGRAMM

Donnerstag, 10. Oktober 2019

- 17.00 Uhr Archivführung: Verlagsarchive
- 19.00 Uhr Empfang / Gemeinsames Abendessen

Freitag, 11. Oktober 2019

- 09.00 Uhr Anna Kinder, Marbach
Eröffnung / Begrüßung
- 09.15 Uhr Griselda Mársico, Buenos Aires und Lydia Schmuck, Marbach
Einführung: Verlagsarchive und ihre Bedeutung für die Literatur- und Ideengeschichte
- Sektion 1: Zur ideengeschichtlichen Dimension literarischer Übersetzungen**
Moderation: Lydia Schmuck, Marbach
- 09.30 Uhr Gesine Müller, Köln
El año 1968 y sus desafíos literarios en México: el caso Carlos Fuentes
- 10.15 Uhr *Kaffeepause*
- 10.30 Uhr Sonja Arnold, Marbach
João Ubaldo Ribeiro bei Suhrkamp
- 11.15 Uhr Jorge Locane, Berlin
Literatura comunista mundial. La narrativa cubana en Aufbau Verlag y Volk und Welt
- 12.00 Uhr *Mittagspause*

Sektion 2: Zur ideengeschichtlichen Dimension von Theorie-Übersetzungen

Moderation: Gesine Müller, Köln

13.30 Uhr

Griselda Mársico, Buenos Aires

Un murmullo en los márgenes: La Teoría Crítica / Escuela de Frankfurt en la revista »Los Libros« (Buenos Aires, 1969-1976)

14.15 Uhr

Mariano Zarowsky, Buenos Aires

Editores en Ciencias Sociales: cultura y política entre América Latina y Europa (1969-1974)

15.00 Uhr

Kaffeepause

Sektion 3: Verlagslektoren und zentrale Figuren

Moderation: Griselda Mársico, Buenos Aires

15.15 Uhr

Dunia Gras, Barcelona

Emir Rodríguez Monegal als Lektor für Gallimard

16.00 Uhr

Douglas Pompeu, Marbach

Hans Magnus Enzensberger und Suhrkamp

16.45 Uhr

Kaffeepause

17.00 Uhr

Lydia Schmuck, Marbach

Severo Sarduy: Autor und Herausgeber bei Seuil und Gallimard

17.45 Uhr

Abschlussdiskussion

18.00 Uhr

Ende der Tagung / Gemeinsames Abendessen

Um Anmeldung wird gebeten: forschung@dla-marbach.de

Konzept

Griselda Mársico – SPET, Buenos Aires

Dr. Lydia Schmuck – Wiss. Mitarbeiterin, DLA Marbach

Kontakt

Dr. Lydia Schmuck – Wiss. Mitarbeiterin, DLA Marbach – E-Mail: lydia.schmuck@dla-marbach.de

Sekretariat: Birgit Wollgarten – Tel.: 07144 - 848 - 175 – Fax.: 07144 - 848 - 191 – E-Mail: forschung@dla-marbach.de